

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piaja I. C. Bra-
tianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden
reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utánnomása a forrás megjelölése nél-
kül tilos. Kellően fel nem bélyegezett leveleke
nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg
és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Európa válsága

Spanyol vörös repülők bombát dobtak
egy német cirkálóra, mire a németek
rommá lőttek egy spanyol kikötőt

Összehívják a Népszövetséget

világháboru befejezése óta soha
vált még olyan súlyos a helyzet
 Európában, mint most. Előrelátható volt,
 az idegenek beleavatkozása a
 globális testvérháboru előbb-utóbb
 konfliktushoz fog vezetni, amely
 minden lángba boríthatja az egész vi-
 szonyt. Spanyolországban — erre nem
 lehet reámutatunk már — nem a
 vörösök harcolnak spanyolok ellen,
 hanem két szélsőséges világnézet kép-
 vetül állanak egymással szemben. Ha
 a baloldali Franciaország és a bal-
 oldali Németország nyíltan vagy titok-
osan segítik a vörös spanyolokat,
 akkor nem kevésbé segítette Olaszor-
szág és Németország a jobboldali
 kormányt. A harc még nem dőlt
 el, mert az egyik fél, mint a másik
 oldalán kapott újabb és újabb segit-
séget: nemcsak hadi, hanem ember-
erővel is. Az ellenőrzés, melyet a
 nemzetközi bizottság vé-
gezett, gyengének bizonyult. A szál-
ak tovább folyt és az érdekeltek ál-
lami olajat öntöttek a magasban lo-
goló spanyol tüzre.

amely résztvevett a nemzetközi ellenőr-
zésben, több spanyol köztársasági re-
pülőgépről bombáztak, mire számtalan
ember meghalt, még több megsebesült
és — amint a legújabb hírek mondják
— a német tengerészet retorzióként
órakon át bombázta az egyik spanyol
kikötőt. A harc tehát nyíltan már Né-
metország és a vörös Spanyolország
között is megindult és nem lehet tudni,
 hogy a spanyol bombák, valamint a né-
met hajógyök gránátjainak szerterob-
banó szilánkjai nem találják-e szíven
magát az eddig nagynehezen megör-
zött békeművet. Feszült várakozással
tekintenek Németország és London
felé, ahol a benemavatkozási bizottság
ülésezik és aggodalommal várja az
egész világot, mit hoznak a legközelebbi
órák. Egyes hírek arról vélnék tudni,
 hogy a valenciai kormány szándékosan
provokálta az incidenst, mert nincsen
már veszítenivalója. Abban biznak,
 amitől a világ népei rettegnének, hogy
olyan helyzetet teremtenek, amelyben
a nagyhatalmak is egymás ellen fordul-
nak és akkor a fegyver dönti el a spa-
nyol ügyet, de, Európa sorsát is.

repülőraját, mire a repülők tizen-
két bombát dobtak a hajóra. A
spanyol hivatalos jelentés szerint
a német hajó nem tartózkodott
a spanyol vizeken és a bombázás
válasz volt a támadásra. A spa-
nyol repülőgépek felderítő szol-
gálatot végeztek, mondja a hiva-

talos jelentés, aminek ellentmond
az a körülmény, hogy valameny-
nyi gép a nehéz bombavetőkhöz
tartozott. Nem valószí-
nű, hogy egyszerű felderítő utra
bombákkal felszerelt repülőket
küldtek volna.

A német sajtó bosszuért liheg

Az eset híre természetesen nyom-
ban eljutott Berlinbe is, ahol a leg-
nagyobb felháborodást váltotta ki.
Az emberek még a késő éjjeli órák-
ban hevesen tüntettek a spanyol va-
lenciai kormány és az orosz szövjetek
ellen, mert az ő művüknek tulajdo-
nitják a német hajó megtámadásá-
nak tényét.

**Nem tartják valószínűnek,
 hogy a köztársasági kormány
 saját elhatározásából erre
 mert volna vetemedni.**

Reggel különkiadások adták hírül
Németország lakosságának, hogy mi
 történt. Szinte hihetetlennek mon-
dják, hogy egy nemzetközi megbízást
teljesítő hajó ellen ilyen merénylet
megeshetett. Általánosan azt írják,

hogy a benemavatkozási bizottság te-
kintélye igen gyenge lábon áll, ha
ilyesmi megtörténhetik. A legtöbb
berlini lap fekete gyászkeretben je-
lent meg. A valenciai kormány repü-
lőt a levegő kalózáinak nevezik,
akik teljeszik magukat minden em-
beri jogon és a nemzetközi ellenőrzés
rendszerét lábba tapossák.

**Valamennyi ujság követeli,
 hogy a német kormány áll-
jon bosszút a kiontott német
vérért. Emlékeztetnek arra,
 hogy néhány nap előtt olasz
hajót ért sérelem, amikor
olasz tengerészek vesztették
életüket.**

A vörös kormány támadása nemzet-
közi hajók ellen kezd rendszerre ki-
fejlődni.

spanyol repülőgép tizenkét bombát dobott a Deutschland cirkálóra

reggel a beláthatatlan követke-
zésekkel járható eseményről a kö-
vetkezők:
Vasárnap este hat és hét óra között
a Deutschland nevű páncélos cir-
káló, amely a londoni nemzetközi be-
nemavatkozási bizottság megbízásá-
ra szintén résztvesz a spanyol par-
tisanellenőrzésében, az Ibiza sziget
parterében horgonyzott.

**fölé szállva, tizenkét bombát
dobtak a hajóra. A hatás
borzalmas volt.**

Az első jelentések száznál több ha-
lottról és sebesültről szóltak, de ké-
sőbbi híradások megállapították,
 hogy a halottak száma huszonhárom,
 a sebesülteké pedig nyolcvanhárom.
 A német hajót váratlanul érte a tá-
madás és a légénység nem is volt ké-
szzenlében, hanem a legtöbben a fek-
vő és étkező helyiségekben tartóz-
kodtak. A bombák közül az egyik a
hálószobák tetejét szakította át és
borzalmas pusztítást végzett.

A támadást tervszerűen előkészítették

Hogy a támadást előkészítet-
ték, misem bizonyítja jobban,
minthogy a valenciai kor-
mány röviddel az esemény után

már szétküldte a jelentést, mely
szerint egy német hadihajóról
ágyutüz alá vették a spanyol
haderők több repülőgépből álló

Hitler és vezérkara hajnalig tanácskozott

A valenciai kormány eljárása Pá-
risban a késő éjjeli órákban vált is-
meretessé és a francia fővárosban is
mélyszégyen megdöbbenést keltett.
Nagy aggodalommal várják a helyzet
kifejlődését, de nem hiszik, hogy Né-
metország saját felelősségére, a be-
nemavatkozási bizottság megkérdé-
zése és döntése nélkül megtorlásokat
venne igénybe.

**Amennyiben ez bekövetke-
zik, úgy egész Európa békéje
forog veszélyben.**

Ugyanez a helyzet Angliában is. A
közvélemény abban bizik, hogy Né-
metország, bár erőlyesen fogja kö-
vetelni az elégtétel megadását, nem
fogja magát olyan lépésre ragadtat-
ni, amely beláthatatlan következmé-

nyeket vonna maga után. Az olasz
lapok szintén a legnagyobb felhábo-
rodás hangján írják a Deutschland
bombázásáról és erőlyes eljárást kö-
vetelnek.

Hitler kancellár vasárnap Mün-
chenben volt, hogy megnyissa az ot-
tani mezőgazdasági kiállítást. Nyom-
ban tanácskozást folytatott Neu-
rath báró külügyminiszterrel és
Roeder tengernaggyal, majd ve-
lük együtt repülőgépen visszatért
Berlinbe. Repülőgépen érkezett Ber-
linbe Blomberg tábornagy, később
pedig Göring tábornok, porosz mi-
niszterelnök is. Az éjjeli órákban mi-
nisztertanács volt, mely a hajnali
órákig tartott. A minisztertanács
után jelentést adtak ki, mely többek
között a következőket mondja:

A német kormány bejelentette a legerélyesebb rendszabályok alkalmazását

Május huszonkilencedikén a Deutschland nevű német birodalmi páncélos cirkáló Ibiza szigetének hasonló nevű kikötőjében horgonyzott. A Deutschland tagja volt annak az ellenőrzéssel megbízott flottának, mely a londoni benemavatózói bizottság megbízásából a spanyol partok körül teljesített szolgálatot. Este hat és hét óra között két spanyol köztársasági repülőgép jelent meg a kikötő fölött és bombákat dobtak le a német hajó fedélzetére. Az egyik bomba a legénység ebédlőjébe esett és husz embert megölt, hetvenhárom

megsebesített. Egy másik bomba a hajóhidra esett anélkül, hogy nagyobb károkat okozott volna. A hajó gépei nem sérültek meg, haroképes állapotban maradtak. A Deutschland nyomban elindult Gibraltárba és a sebesülteket a kórházban helyezte el. A hajó nem lőtt a repülőkre. Ez az újabb merénylet, melyet a valenciai kormány hadereje követett el, arra készíteti a német birodalmi kormányt, hogy a legerélyesebb rendszabályokat fogantossítsa. Ezekről jelentést tesz majd a londoni benemavatózói bizottságnak.

Almeira kikötő bombázása

Római jelentés szerint a német és olasz külügyi hivatalok még az elmúlt éj folyamán érintkezésbe léptek egymással és megbeszéltek azokat a lépéseket, melyeket a megismétlődött merényletek miatt szükségeseknek látnak megtenni. Ezek a lépések gyorsabban következtek be, mint azt a nemzetközi világ várta volna. A valenciai kormány már tegnap délután jelentette, hogy egy német páncélos cirkáló, mely két torpedóromboló kíséretében volt, tegnap délelőtt megjelent Almeira kikötője előtt és két órán keresztül bombázta a várost. Ugy any-

giakban, mint emberáldozatokban a kár igen nagy. Londonon át érkező jelentések már öt német hajóról tudnak, melyek bombázták Almeira kikötőjét. Almeira Spanyolország délkeleti partján fekszik s igen jelentős kikötője a valenciai kormány uralma alatt álló spanyol területek. Később érkező londoni táviratok szerint a spanyol követség arról értesítette az angol kormányt, hogy német tengeralattjárók torpedókat lőttek ki spanyol hajók ellen, melyek Almeirához közel voltak és azoknak jelentős veszteségeket okoztak.

Huszonhárom koporsót hoztak a hajóra

Az angol tengermagyi hivatal — mint Londonból jelentik — megerősíti a hírt, hogy a német birodalmi tengerészet Scheer nevű hadihajója tegnap reggel bombázta Almeira kikötőt. Ugyanezt a hírt megerősítette Del Vayo, a valenciai kormány genfi megbízottja is, akit hivatalosan értesítettek a német hajók megtorló intézkedéseiről. Valencia azt is jelenti, hogy

egy ismeretlen tengeralattjáró elsüllyesztette a Ciudad Barcelona nevű spanyol kereskedelmi gőzöst.

Hangsúlyozza a valenciai kormány, hogy a hajó utban volt Marseille felé

és semmiféle hadianyagot nem vitt magával. A hajó legénysége összesen száztíz emberből állott és egyelőre nem tudják, hánynak sikerült megmenekülnie.

A Deutschland tegnap befutott Gibraltár kikötőjébe. A hajó zászlója félárbóca volt engedve a gyász jelölül és félárbóca engedték lobogóikat a kikötőben horgonyzó hajók is. A sebesült matrózokat nyomban kórházba szállították, míg

a városból huszonhárom koporsót hoztak a hajóra, hogy a merénylet áldozatait felravalózhassák.

A német megtorlás véget ért

Berlini hivatalos jelentés is megerősíti az Almeira kikötőjének bombázásáról szóló hírt. Eszerint a német birodalmi közepentengeri flotta parancsot kapott, hogy megtorlásul a Deutschland bombázásáért, lője Almeirát. A hajók eleget tettek a parancsoknak és miután a parti épületeket lerombolták és a parti ütegeket elhallgattatták, beszüntették a további tüzelést. Ezzel a német megtorló intézkedések befejeződtek. A német közepentengeri flotta megerősítésére két újabb hajóegységet vezényeltek a spanyol vizekre.

Londoni jelentés szerint az olasz

kormány igen erélyes utasításokat adott hadihajóinak az esetleges spanyol merényletek megismétlődésének megakadályozása érdekében. Az olasz hajók parancsot kaptak, hogy valamennyi spanyol köztársasági repülő ellen nyomban kezdjék meg a tüzelést, amint lőtávolságba érkeznek a hajókhoz.

Az olasz hajóknak a jövőben nem szabad megvárni, amíg esetleg megtámadják őket, hanem a támadás lehetőségét is meg kell akadályozni. Almeira bombázását olasz körök teljesen jogosnak mondják.

A valenciai kormány hivatalos jelentése

A valenciai kormány a következő hivatalos jelentést adta ki Almeira bombázásáról: Tegnap reggel félhat órakor jelezték, hogy egy német páncélos cirkáló és négy torpedóromboló

közeledik Cartagena felől Almeira felé. Negyedóra múlva az öt hajó már csak husz kilométerre volt a várostól. Teljes gőzzel haladtak Almeira felé és amikor tizenkét kilométerre vol-

tak, egyszerre csatasorba fejlődtek és megkezdték a tüzelést a város ellen anélkül, hogy előzetesen figyelmeztetést küldtek volna. A bombázásnak láthatólag nem volt határozott célja, mert a gránátok össze-visszaestek a városban.

A spanyol kormány két parti ütege nyomban viszonzta a tüzelést. A német hajók mintegy kétszáz lövésével szemben a parti ütegek körülbelül hatvan lövést adtak le. A megfigyelők megállapították, hogy az egyik gránát robbanása folytán az egyik német torpedóromboló megsérült. Öt óra ötven perckor a német hajók beszüntették a tüzelést és mesterséges füstfelhőket fejlesztve eltűntek.

Almeira számos épülete romba dől a bombázás folytán. A halottak és sebesültek számát még nem lehetett megállapítani. A mentési munkálatok és az utcák megtisztítása megkezdődött. Spanyol repülő megállapították, hogy a német támadó hajók Melilla felé vonultak. A hajók lőtték azokat a spanyol hajókat is, melyek az uszóaknákat szedik fel azon a részen, ahol néhány nap előtt egy angol

Franco tábornok részvétele

Újabb berlini jelentés szerint haldéktalanul további német hadihajókat küldtek spanyol vizekre az ott levő német hajók megerősítésére.

Franco tábornok tegnap az alábbi táviratot intézte Hitler kancellárhoz:

Fogadja Nagyméltóságod és a nemes német nép a magam és a nemzetj Spanyolország részvételének kifejezését a Deutschland ellen intézett gyáva támadás miatt.

Hitler ugyancsak távirati uton mondott köszönetet.

Genfi távirat szerint a valenciai spanyol kormány eddig nem tett semmiféle hivatalos lépést a Népszövetség tanácsának egybehívására, de

Németország és Olaszország otthagya a semlegességi bizottságot

A londoni benemavatózói bizottság német képviselői utasítást kaptak, hogy közöljék a bizottság elnökeivel az ibizai támadás hivatalosan megállapított tényállását és hozzáik tudomásul a német kormány következő határozatát:

A birodalmi kormány az ellenőrzési rendszerben és a benemavatózói bizottság tanácskozásaiában mindaddig nem vesz részt, amíg nem kap határozott biztosítékot ilyen események megismétlődése ellen. A birodalmi kormány ezután saját belátása szerint határoz azokról az intézkedésekről, amelyeket a támadásra válaszképpen ad. A birodalmi kormány ezenkívül utasítja hadihajóit, hogy minden közeledő spanyol köztársasági repülőgépet, vagy hadihajót fegyverrel tartson távol.

Rómából érkezett hivatalos jelentés szerint az olasz kormány is foglalkozott a legújabb esettel

Eredeti közlések

S. E. Brasov, Str. Regele Caroli utca 12. szám alatt.

Igen tisztelt Gyógyyszerész Ur! Fivérem, aki már nézti, hallgatója tudta évek óta tartó kínzó gyomor maimat és rettenetes bél fakadó sajajgatásaimat, hazaérkezve meglepő üveg Gastro D. gyógyszerrel. Ezen eredménytelen próbálkozásaim után szerüen csodálatosnak kell neveznem a gyógyító hatást, amit rövid hatá után, Istennek hála, elértem pokojaim után. De nagyon szeretném folytatni, miért is kérem részem 2 üveg Gastro D.-t sürgősen küldj. Ezen amerikai gyógyóvény kiállításán készült Gastro D. ma már a közö gyomor-, bél-, epe-, vese- és más betegedésekben szenvedők közö vált, mert rövid kúra után a legkisebb eredmények érhetőek el.

„GASTRO-D” kapható gyógyszerboltban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császárgyógyszertárában, Bucuresti, Calea Torien 124.

Genfi jelentés szerint a valenciai kormány jegyzékeltetett a Népszövetség főtitkárságához és abban a leírásban említi a Népszövetség tanácsának sürgős összehívását kéri.

biztosra veszik, hogy Valencia ilyen szándékai vannak. A valenciai kormány a Népszövetség a tizedik cikkelye alapján van arra, hogy sürgős vita megindítását követelje. Ez a cikkely az államok sérthetetlenégéről szóló Nem tartják lehetetlennek hogy amennyiben a valenciai kormány kéri fogja a Népszövetség tanács összehívását, úgy azt nem Genfben, hanem valamely külföldi fővárosban hívják össze és ebben az esetben Németország, valamint Olaszország képviselőit is meghívják.

Remény azonban kevés van, hogy a két nagyhatalom részvételével ezeken a tanácskozásokon.

A magyar fiatalság tevékeny részvétele a kisebbségi magyar közéletben



ezek erőszakos cselekedetei ellen erő-
lyesen kell védekezni.

Bocu Sever a gyűlésen történe-
kel kapcsolatban szintén a jobboldal-
iak tette szavá és reámuta-
tott arra, hogy ezek nem programjuk
eszmei tartalmával akarnak hódítani,
hanem botokkal szeretnék az embereket
meggyőzni. Minden hatás vissza-
hatást szül és a párt mindig védekezni
fog az erőszakosságok ellen. A nem-
zeti parasztpárt az alkotmány és a
törvényesség alapján áll, mert fűt-
kösökkel lehet verekedést provokálni,
de becsületes politikát csinálni nem.
Bocu beszéde közben újra megje-
lentek a tüntetők, de mielőtt még na-
gyobb zavart okozhattak volna, a
gárdák eltávolították őket a gyűlés
színhelyéről.

Subtire Ionel dr. pártfőtitkár a
szervezettség és összetartás fontosság-
áról beszélt és ama reményének
adott kifejezést, hogy a nemzeti pa-
rasztpárt belátható időn belül kor-
mánya kerül, amikor szintén nem az
erőszak, hanem a törvényesség fogja
vezetni működésében. Iuga Liviu dr.
és Ciorman Gheorghe dr. hasonló ér-
telemben beszéltek, mire a gyűlés vé-
get ért. Utána bankett volt, melyen
számos felköszöntő hangzott el.

A kisebbségi ujságírók helyi csoportjának új vezetősége

A Romániai Népkisebbségi Ujságírók
Szervezetének helyi csoportja vasárnap
tartotta az Ujságíróklubban, Sárkány
Gábor országos elnök és helyi csoportel-
nök vezetése alatt rendezés és tisztújító
közgyűlést. Az elnöki és vezetőségi je-
lentések tudomásulvétele és a felmentés
megadása után a helyi csoport közfelkial-
tással Sárkány Gábort ismét a helyi cso-
port elnökévé választotta, továbbá a kö-
vetkező új vezetőséget választotta: titkár
Leipnik László, pénztáros Jancsus Béla,
jegyző ifj. Kubán Endre, ellenőrök Grósz
Dezso és Wejl Árpád. Fegyelmi bizottság:
elnök Gassner József, ügyész Gokler Gyu-
la, tagok Bach Gyula, Reiter Róbert és
Schuller Ernő. Intézőbizottság: az elnök
és a titkár, továbbá Asztalos Sándor,
Bach Gyula, Franyó Zoltán, Gassner Józ-
sef, Giszkalay János, Gokler Gyula,
Haupt Miklós, Havas Elemér, Kastriener
Samu, Kostyala Árpád, id. Kubán Endre,
Markovits Rodion, Ormos Iván, Reiter
Róbert, Schifff Béla, Simonis Henrik,
Rothas Péter, Schuller Ernő, Pazsitka
Ferenc és Winter Péter. Szervezeti ügy-
szek: Naschitz István dr., Ebner Fritz dr.,
Cosma Aurel dr., Virgil Dogariu dr., Sas
Ernő dr., Gyulay János dr. Szervezeti or-
vosok: Suciú Jenő dr., Corcan Pál dr.,
Lampel Armand dr., Szabó András dr.,
Röhlich Hans dr. és Szilágyi Ákos dr. A
közgyűlés meleg köszönetet szavazott a
helyi hatóságok vezetőinek, a különböző
nőegyleteknek és intézményeknek, továbbá
a szervezet ügyvédjeinek és orvosai-
nak, akik a kisebbségi ujságírók és szer-
vezetüknek ügyét mindig megértéssel fel-
karolták és támogatták. A közgyűlés vé-
gül az ujságírás erkölcsi színvonalának
emelését célzó indítványokat és más bel-
ső ügyeket tárgyalta.

csalódják a magyar közérdekbe és
örömmel állapítja meg, hogy a Ma-
gyar Kisebbség folyóirat 40 százalé-
kát a múlt évben ifjak írták.

Gellei, a Minerva nyomda igaz-
gatója, a vállalat díjmentes kiadvá-
nyait ajánlja fel a szórványok cél-
jaira.

Aczél Ede báró mezőgazdasági
termelés és szakoktatás előmozdítását
kívánja a szórványok részére is,
Páll György dr. pedig

**a 800—1000 főnyi egyetemi
hallgatóság révén óhajtaná a
szórványkataszter összeírás-
át lehetővé tenni oly mó-
don, hogy minden magyar
egyetemi hallgató a nyári
vakációban egy-egy szór-
ványfalut írjon össze szemé-
lyes bejárás után.**

A szakosztályi ülés egyhanguan el-
fogadta Szathmáry Lajos dr. javasla-
tát, amely külön központi tisztviselőt
is kíván a szórványok állandó nyil-
vántartására.

Hegedüs Nándor volt kamarai
képviselő előadásában megállapítván
a népszövetségi panaszjelzés csőd-
jét, a kétoldali regionális nemzetközi
szerződések rendszerét ismertette,
aminek során érdekes vita keletke-
zett külpolitikai szempontokkal a ma-
gyar kisebbség helyzetéről. Mikó
Imre dr. szakszerű hozzászólása után
Páll Árpád dr. főszerkesztő

**a magyar nemzetkisebbség
kollektív elismerésének fon-
tosságát emelte ki és rossza-
lóan emlékezett meg ama tö-
rekvésekről, amelyek üzleti
érdekből a gazdasági szem-
pontokat hangsúlyozzák ki**

és a romániai magyar kisebbség meg-
kérdése nélkül a mi bőrünkre akar-
nának vásárt csinálni. Az itteni ma-

gyarság nem akarja, hogy róla, nél-
küle határozzanak jövődöbéli sor-
sáról.

Albrecht Dezső megállapította,
hogy kisebbségi politikánk voltaképp
önvédelem.

Kovács Árpád dr. az államnyelv
és a kisebbségi iskolák viszonyáról
tartott nagyszabású előadást, Asz-
talos Miklós dr. pedig a nemzeti
munkavédelmi törvények történetét
és a jövő kilátásait ismertette nagy
felkészültséggel.

Fehér Endre dr. az ügyvédi és
egyéb foglalkozási ágak numerus nul-
lus törekvéseit ostorozta

Venczel József pedig, a
Majláth Diákkör elnöke, megrázó
adatokkal ecsetelte, hogy bár

**még meg sincs szavazva a
nemzeti munka védelméről
szóló törvény, máris miképp
szorítják ki a magyar alkal-
mazottakat a munkalehető-
ségektől.**

Páll György dr. a Timisoara-te-
mesvári magyar népkisebbségi könyv-
tár helyzetéről számolt be.

Beesky István indítványára a
szakosztályi gyűlés jegyzőkönyvi kö-
szönetet nyilvánította Jakabffy Ele-
mér dr-nak és Kovács Árpád dr-nak a
mintaszerű ankét megrendezéseért.
Jakabffy dr. elnök bejelentette, hogy
szeptember 2-án és 3-án a Sfantul-
Gheorghe-sepsiszentgyörgyi országos
nagygyűlés alkalmával

**a kisebbségi szakosztály ösz-
ses előadói a fiatalok sorá-
ból fognak kikerülni,**

hogy mindenkj láthassa, hogy az új,
képzett generáció politikailag is tel-
jes szellemi vértelvezett tud már részt-
venni a kisebbségi magyar közélet-
ben. A szakosztályi gyűlés a késő esti
órákban ért véget.

Bocu Sever mondta Buziason

Fütykösökkel lehet verekedést provokálni, de becsületes politikát csinálni nem lehet

A nemzeti parasztpárt az utóbbi
időben rendezett nagyszerű bányászi
népgyűlései során most Buzias-Bu-
ziásfürdőn tartott nagygyűlést,
melyen több ezer ember jelent meg.
Még délelőtt a tulajdonképpeni gyű-
lés megkezdődött volna, egy fiatal-
emberekből álló kisebb csoport han-
gosan éltette a jobboldali mozgalmat
és igyekezett a rendet megza-
varni. A párt parasztgárdái az utasi-
tásnak megfelelően csendben mara-
dtek, amikor azonban a zaj mindig
nagyobb lett, Capetianu Nicolae
dr., a gárdák területi felügyelője,

maga sietett a tömeg közé, hogy a
rendzavarókat lecsendesítse. Ez azon-
ban nem sikerült, sőt az egyik fiatal-
ember hátulról fejté verte Capetia-
nut úgy, hogy annak arcát és fejét
teljesen elborította a vér. Erre a pa-
rasztgárdák a tüntetőket eltávolítot-
ták a gyűlés színhelyéről. Capetianut
Gabor Liviu dr. vette ápolás alá
egy, hogy a pártnak ezen vezető tag-
ja később még feliszlalhatott. Novae
Ioan, Ciucur Coriolan dr., Susman
Dimitrie dr. és Galu Vasile után Ca-
petianu megbélyegezte a szélsőséges
elemek terrorját és hangoztatta, hogy

Magyar Párt kiseb-
bszaktálya vasárnap nagy ér-
mellett Jakabffy Ele-
országos alelnök elnökletével
Kolosvárott tartotta meg az ak-
kisebbségi kérdések megbeszé-
rendezett ülését, amelyen a
országos vezetőin kívül külö-
Oradea - Nagyvárad, Arad
ra-Temesvár, Odorhei-Szé-
arhely és a székely megyék
teiei vettek nagyobb számban
zonkívül az erdélyi magyar
eg legismertebb reprezentánsai
jelentek. Jakabffy Elemér dr.
tszéssel fogadott megnyitó be-

szatekintést nyújtott a ki-
sebbségi szakosztály két év
elt Oradea - Nagyváradon
olyt gyűlésére és azóta
vezett munkálkodására s
kötös örömmel üdvözölte a
Magyar Párt fiatalságát,

igen élénk érdeklődést tanusi-
szeminárium jellegű előadások
k iránt.
Kovács Árpád dr., a szakosztály
a, részletes jelentésben szá-
a szakosztály által végzett
adatok gyűjtésekről, majd
máry Lajos dr., a bányási ta-
alelnöke, tartott nagyszabású
st a szórványkérdésről, reámu-
t arra, hogy e probléma ma
eb a magyarság testén, ame-
irgősen orvosolni kell a szór-
k rendszeres gondozásba véte-

a feladat elsősorban az
yházak dolga, azonban
nden magyar szervezetnek
ljes erővel közre kell mun-
lkodnia a 290.000 főnyi
törvény - magyarság sorsá-
ak infézményes megjavítá-
sán,

nek módozataira nézve határo-
vaslatot is terjesztett elő.

bányi Imre dr. a Cojocna-
smegyei szórványok helyzetét
tette, főleg az összeházasodások
birtokelaprózások szempontjá-
Páll Árpád dr. a szórványok
züntetését kívánja áttelepítések
töktesérék révén, hogy a ma-
g ág zártabb területeken tömörül-
Arvay Árpád, a bihari tágozat
kára, a falumunka fontosságára
tott reá, Albrecht Dezső, a
című folyóirat szerkesztője, a
ánykataszter és az okiráltság-
szórványok fontosságára hívta
figyelmet.

Az ifjúság nevében közö-
let mondott Jakabffy Ele-
mér dr-nak, aki állandóan
meleg figyelemmel kísérté a
fiatalság munkáját

nevelésének tudható be az, hogy
akosztályi gyűlésen olyan nagy
oban vesznek részt fiatalok.

akabffy Elemér dr. hangsúlyozta,
a nagy súlyt helyez arra, hogy a
gyar fiatalság tevékenyen bekap-

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42. A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

Junius 1-én, kedden a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Sft. Ion-utcában levő Irgalmasrendi-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszaltis-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer-utcában levő Ungváry-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellán Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A rettegett

tigrisvadász

Alwar maharadza, aki mostanában halt meg Párisban, igazán nagy volt a javából. Kétszázötven bűrűddel utazott, ha olykor párisi vagy londoni barátaihoz elment egy kis látogatásra, de viszont ő is kitért magáért, mint vendéglátó gazda, ha jóismerősei visszaadták a vizitét Indiában. Volt heteken át lakodalom, dinomdánom, ezeregyéji fényvel berendezett kastélyában. Páratlan szórakozásokat talált ki vendégei mulattatására. Alwar maharadza, hogy azoknak szemük-szájuk elállt az álmétkodástól. A legkülönböztetettebben azonban mindig az a vendég részesült, aki a következő napokban elutazott. Ilyenkor nagy yacsora volt a tiszteltére és étkezés után az egész társaság kivonult a terraszra, ahonnan már a dzsungelbe lehetett látni. Csodálatos kép volt ez, mikor lassan felcsúszott az ég peremén a hold, csodálatos és egyben szívesítő kép, mert csakhamar felhangzott a tigrisek üvöltése, amint a messzi tisztáson falkában megjelentek. Ilyenkor a szolgálta a távozni készülő vendégnek mindig egy fegyvert nyújtott át és a maharadza szíves szavakkal meginválta, hogy löjjön egy tigrist. A vendég célzott és milyen páratlan vadászzerencse, szíven találva azonnal gyönyörű királytigris hullott ki a falkából. Elutazásakor aztán az illető mindig gögösen csomagolta podgyászába a remek trofeát, a lenyújt tigrisbőrt. Valami kis bibije azért mégis volt a dolognak. Alwar maharadza az udvarias tréfacsináló nevetheftett volna a bajusza alatt, ha a maharadzsáknak volna bajusza. A remek tigrisét ugyanis nem a vendég ejtette el, hanem a maharadza mestervadásza, aki mindig ugyanabban a pillanatban, amikor a puská eldörögült rejtékéből pont szíven találta a vadat. A hazatérő európai azonban bátran eldicsékedhetett, hogy milyen rettegett tigrisvadásznak bizonyult ő a barátjánál, a maharadzsánál.

A liberálisok nem kaptak egy mandátumot sem az ilfovmegyei közigazgatási választásokon

Politikai körökben nagy feltűnést kelt, hogy a nemzeti parasztpárt a most folyó közigazgatási választásokon igen szép eredményeket ér el és szavazatainak száma sokszorosán felülmúlja a többi ellenzéki párt szavazatainak számát. Most megtörtént az, amire maguk a nemzeti parasztpártiak sem számítottak: Ilfov-megyében a liberálisok nem kaptak egyetlen mandátumot sem. A legtöbb szavazatot a nemzeti parasztpárt nyerte el és így nekik tizenhét mandátum

jut, a vaidisták tizenhárom helyet kapnak. Feltűnést keltett a vaidisták nagy előretörése is. A többi résztvevő pártok nem jutnak mandátumhoz és teljesen kiesik a liberális párt is. Azt mondják nemzeti parasztpárti körökben, hogy több helyen, ahol a kormánypárt eleve a siker minden reménye nélkül vett részt a választásokon, kiadták a jelszót, hogy a vaidistákra szavazzanak csak azért, hogy aránylag gyengítsék a nemzeti parasztpártot.

A Katolikus Ifjúsági Egyesület beszámolt működéséről

Most tartotta évi közgyűlését a II. kerületi Római Katolikus Ifjúsági Egyesület, amelyen Reoh K. Géza apátplébános elnökölt. Reoh megnyitó beszédében utalt a mai dúló világnézeti harcra, amelyből az egyház diadalmasan és sértetlenül kerül ki. Ebben a harcban az ifjúságnak is nagy szerepe van és buzdította az ifjúságot, hogy legyen öntudatos híve egyházának. Utána Dominich László főtitkár terjesztette elő jelentését, amelyben kitért arra, hogy a mai ifjúság a szebb és jobb jövőt csakis úgy fogja elérni, ha minden ifjú áldozatkész, hitéért és nemzetéért mindent vállaló ember lesz. Csak az a nemzet tud helytállni a mostani világnézeti harcokban, amelynek fiai egy erkölcsi, mint nemzeti szempontból erősek és megújítottak. Az egyesület továbbra is azon az irányvonalon akar haladni, amelyen ezt eddig tette és tagjainak vallás-erkölcsi irányítást, faji öntudatot, szélesebbre megalapozott műveltséget adva, egy öntuda-

tos és áldozatkész katolikus társadalom alapjait kívánja letenni. A főtitkári jelentés után sor került a választásra. Elnök lett Fráter László, főtitkár Szőke Endre, könyvtáros Szőke László, főpénztáros Szobolozky Géza, pénztáros Buxbaum Árpád, háznagy Kánya I. Ezenkívül nagyszámu választmányt alakítottak.

A választások után Martzy Mihály, a Katolikus Népszövetség nevében üdvözölte az új vezetőséget és örömmel állapította meg, hogy egy öntudatos katolikus ifjúság van kialakulóban, amelynek megvannak a harci eszközei is az egyház örök igazságai-ban. Fodor József, az egyesület igazgatója a katolikus ifjúsági egyesület célkitűzéseiről beszélt. Utána Lázár László, a Katolikus Népszövetség alelnöke indítványt terjesztett elő az egyleti helyiség újjaalakítására vonatkozólag. A közgyűlés az indítványt elfogadta és elhatározta, hogy ennek megvalósítására az egyesület társadalmi akciót kezd.

— Titulescu több előadást tart Londonban. A Credinta című lap szerint Titulescu volt külügyminiszter Londonba utazott, ahol több előadást tart és tárgyalásokat folytat az angol politikusokkal. Titulescu még június 15. előtt elhagyja az angol fővárost, mert június 15-én Lyonba látogat.

— Időjárás. Tegnap az ég nagyrészt boros volt és az időjárás hüvösebbre fordult. Néhol gyenge esőzés is mutatkozott. A meteorológiai intézet jelentése szerint a légnyomás emelkedik, az ég továbbra is borult marad, gyenge szél is várható, de a hőmérséklet emelkedni fog. Egyes helyeken futó záporosók, esetleg zivatarok lesznek.

— Flandin elhalasztotta romániai látogatását. A fővárosból jelentik, hogy Flandin volt francia miniszterelnök romániai látogatását öszre halasztotta.

— A nemzeti keresztény párt megavart ülése. Bucurestiből jelentik, hogy a nemzeti keresztény párt helyiségében Bacaloglu Sandu elnökele alatt a fekete kerület mintegy harminc tagja ülést tartott. Közben Porjescu Vasile több disszidens tárgyalva betörte a terem ajtaját és revolverekkel megfenyegette a teremben levőket. Bacaloglu erre értesítette a pártközpontot, ahonnan segítség érkezett. A disszidensek már nem tudtak hátrálni és ezért az első emeleti folyosóra menekültek, majd ablakokon keresztül ugrottak ki az utcára, miközben több revolverlövés dördült el. A verekedésnek a rendőrség megjelenése vetett véget.

— Vidéken késik a nyugdíjak. Panasz érkezett hozzánk, hogy a nyugdíjak kifizetését Sannicolau Nagyszentmiklós községben még nem kezdték meg. A májusi nyugdíjak Timisoara-Temesvárotról a nyugdíjasok az elmúlt héten felvették, de az adóhivatal a májusi nyugdíjakat a múlt héten nem utalta ki. Akármilyen is a késedelmet, az ottani nyugdíjasok ebben az érthető elkeseredést keltett, a pénzre nekik is éppen olyan sürgősségük van, mint a városi nyugdíjasoknak.

— A fiatal levélhordót a sógor ölte meg. Draghici Ioan, hat éves levélhordó tragikus halálának rejtélyére világosság derült a dráma részletei még tisztázva. Az áldozat sógoröccse, ghici Mariora végül is megkijelentette, hogy ő ölte meg a rá. Elmondotta, hogy a revolver kezében véletlenül elcsúszt és a fiatalember halálát okozta. A vert a fővárosba utazott férjére és ő ágyban fekve a fegyvert vizsgálta, amikor a revolver dördült és a golyó a szobában tartózkodó sógora mellébe furódott. Nap délben az asszonyt rendőrt a lakásába kísérték és ott a honnan kellett neki megmutatni, hogy történt az eset. A vizsgálat megjeződik.

— Városunk szenzációja a Coloseum kert. Szenzáció, a legkényesebb városi igényt is kielégítő szórakoztató nyílik meg ma este a II. kerületi gyárudvar helyén. Weisz Dezső, a Coloseum-kert tulajdonosának áldozás, üzleti zsenialitása megteremtette a Coloseum-kert, amelynek látványosság még nem volt városunkban. A Coloseum, amely vendéglő, kávégyben variété és tánchelyiség is, kellemesebb és leggyönyörűbb üdülő lesz jó levegőjénél és növénygazdagságánál fogva, ahol a város közönsége találja meg a nyári délutánokon és este. Dusz délszaki gazdagságu növényzetepén húzódnak meg itt a vakító teretűk asztalok, ezer ember könnymellett ezen az óriási területen, az rengeteg lámpa fog pazar fényvel birtítani. Azonkívül két hatalmas refesz is működésbe lép, amelyek nemes színpadot fogják bővös színekké árasztani, hanem egyetlen tündérvárásolják az egész kertet. Az atriosohasemlátott műsora várja a közönséget a legszenzációsbab jazzzenekar és ujdrenszertű prond a táncoló szórakozás. Akár egy világvárosi mulatóban, fogja itt magát érezni a látogató, termi áron kap mindent amit kíván, jelen akar lenni a premierserű mellettnél, jól teszi, ha előre asztalt foglal.

— Elfogott vasuti tolvajok. A rejtőleg tegnap a Bucuresti—Ploesti vasútvonalon elfogott egy veszedelmes tolvaj, amely hetek óta számtalan vasuti tolvajlást követett el.

Dentist M. Götz

fogászati műtermével május 1-én
I., Strada Paris 2 szám alá
költözött.
Telefon 10-95

Legujabb sport

A belgák ellen játszó csapat

A válogató bizottság összeállította a keretet, amelyből a Belgiumi válogatott csapatot állítják. A keret a következő: D. Burdau, Bürger, Albu, Sfera, V. Jubász, Szaniszló II., Rafinszki, senbeisser, Bindea, Beke, K. Sipi, Ciolac, Bodola, Dobai.



KERTIBUTOR

Modern formák!
Gyönyörű kivitelben!
Tetszésszerű színekben!
Kaphatók csak

Boszák M. és Fia R. T.-nál

TIMISOARA II., Strada Gloriei 11
IV., Strada Vacarescu

Ábrák és árjegyzék ingyen!

Végzett munka után jó eszik az üdülés. Kerti padon — kerti széken a kényelmes ülés. Kerti butor, szék, jót — hozzá olcsó árban — Kaptak lehet egyedül a BOZSAK butorgyáiban. Ha nincs Önnek — Legyen Önnek abból egy készlete. Örülünk, hogy mindenkoron annak, hogy megvett.

A valenciai kormány jegyzéke a Népszövetséghez

Del Vayo a spanyol valenciai kormány külügyminisztere, tegnap délután Genfben a Népszövetség főtárgyalásához jegyzékét juttatott, amelyben kéri, hogy a legsürgősebben értesítsék a Népszövetség tagállamait a bombázásról és az azt követő eseményekről. A jegyzék azt állítja, hogy a spanyol kormány nézete szerint ez a két eset Spanyolország területi épsége ellen indított támadásnak tekinthető. A spanyol kormány érdeklődéssel várja a londoni semlegességi bizottságban bekövetkező fejleményeket és csak azután határoz arról, hogy fennálló joga értelmében összehívassa a Népszövetség tanácsát.

Éjjelkor érkezett jelentés szerint Németország képviselőjében Wörmann követségi tanácsos tegnap délután megjelent Eden angol külügyminiszternél és kijelentette, hogy Németország bef jezett tények elé kívánta állítani Almeida bombázásával a semlegességi bizottságot, de további megtorlásra nem gondol.

Németország egyébként a semlegességi bizottság tegnap délutánra összehívott ülésének elhatalasztását kérte és így az egy-negyedőt órára összehívott ülést mára halasztották.

Legújabb jelentés szerint a Deutschland megsebesült legénysége közül egy a gibraltári katonai kórházban meghalt és ezzel a bombázás halottainak száma huszonnégyre emelkedett. A Deutschland utban van hazafelé.

A legújabb nemzetközi incidens Amerikában is nagy feltűnést keltett

— Adomány. A gyógyulás után levő Tóth Marika részére C. M. Oravitai olvasónk 100 lejt juttatott lapunk kiadói hivatalába.

— Összevesszett az udvarlójával. Székely Juliska tizennyolc éves lugojlugosi manikűrösleány összevesszett udvarlójával és annak szemeláttára borotvapengével felvágta jobbkezén az ereket. A leány a balkarján is fel akarta vágni az ereket, de ebben udvarlója megakadályozta. A leányt a mentők a kórházba szállították.

és Roosevelt elnök állandóan informáltatja magát a fejleményekről.

Ha az elnök proklamációjában megállapítaná, hogy hadiállapot áll fenn Németország és Spanyolország között, akkor az amerikai törvények értelmében Németországnak sem szabadna hitelt adni, vagy fegyvert szállítani.

Berlini illetékes helyen kitalálások mondják azt, hogy német tenger-alattjáró a spanyol vizeken idegen hajókat megtorpedózott volna. Cáfollják azt is, hogy a Rio de Janeiro felé haladó Planer nevű német hajó elsüllyedt volna.

Rendkívül nagy az izgalom Párisban és Blum miniszterelnök tegnap egész nap fontos megbeszéléseket folytatott különböző diplomatákkal. A lapok szerint a francia kormány kötelessége megakadályozni, hogy a francia kommunisták további olajat öntsenek a tüzre. A Népszövetség összehívása nem hozhat gyakorlati eredményt.

Párisban nem hiszik, hogy a német birodalmi kormány nemzetközi bonyodalmakat akar előidézni, jóllehet Göring lapja, az Essener National Zeitung határozottan nemzetközi megtorló intézkedéseket követel. Remélik, hogy a német kormány nem veszi magára a felelősséget azért, ha a benemavatkozási politika nehezen elért eredményeit tönkreteszik.

A Népszövetség összehívásának tervét Párisban nem fogadják helyesléssel, mert Németország nem tagja a Népszövetségnek és így a genfi vita nem volna elég széles körű.

— Tűzharc sztrájkolók és rendőrök között. Csikágóban a sztrájk mind nagyobb méreteket ölt. Tegnap ezeröttszáz sztrájkoló munkás meg akarta támadni az egyik acélgyárat, hogy azt elfoglalja. Rendőrség vonult ki, amely szétoszlásra szólította fel a tömeget. Válaszul revolverekből löttek a rendőrökre. A rendőrség is kénytelen volt fegyverét használni. Mintegy félórán át tartott a harc, amely a karhatalom győzelmével végződött. A sztrájkolók közül négy meghalt, hatvanöt ember megsebesült, ezek között van huszonhárom rendőr.

Második társasutazásunk a párisi világkiállításra

7 nap Páris
1 nap Milánó
2 nap Velence

Indulás 1937 július hó 2-án. Visszaérkezés július hó 13-án

Részvételi díj: vasuton II. osztályon Lei 13.400
" III " " " 11.300

Teljes ellátás, belépőjegyek, városmegtekintés, borraalók, taksák és vizumok
Az utazáshoz egyenlő utlevél szükséges
Jelenkezési határidő: június hó 21.

Felvilágosítás és prospektus lapunk kiadói hivatalában, valamint a Központi Bank Menetjegyirodájában, Timisoara I., Str. Alba Iulia 1 (Telefon 15-14 és 15-15) kapható

Imănești Căciulata

Jun. 1-től szept. 30-ig
és üdülőhely kénes-
ásványvizekkel fürdőköz,
jánlatosak krónikus reuma,
sérülés, limfatikus betegség, migra-
len. Hajtó ivóvíz. Inhalációk,
stb. Strandfürdő az Olt fo-
lyónál

Căciulata-víz, amely
vese-, máj-, kőszvény- va-
gyugycsöbetegek kezelésé-
re és artritizmus ellen

zárólag
modern kényelemmel

Spasusok, tarifák kaphatók:
Govora-Călimănești
Brezoianu 62, Bucuresti

Ys ruháról

Egy amerikai újság, amelyet
Liamdos Rockefeller állítólag
napjaink a szekrényében ör-
Eltételezve attól, hogy Rocke-
sohasem volt csavargó, mert
kora ifjuságától kezdve kere-
dolgozott, még ha rongyos
volna, akkor sem hihető, hogy
dozott ruháját őrizgette volna
hogy ezt elteszem emlékül,
ha milliárdos leszek. Ez édes-
buta mozgócs, kraccherli-
mintika, amellyel Rockefeller so-
nem rendelkezett. Ha ilyen szá-
ságok jártak volna az eszében,
sohasem lett volna milliárdos.
igen érzélgősség nélküli, zseniá-
íméletlen észlény volt és csak
futhatta be azt az óriási utat,
et megtett. Egyetlen ember-
alatt a gazdagság csuésáig ju-
el. Már pedig ez egyedül van
csoda, hogy nem kell külön
endákkal megtalálni.

Antonescu külügyminiszter Leb-
tacia elnökül. Antonescu
miniszter tegnap délelőtt Pá-
megbeszélést folytatott a fran-
ügyminiszterrel, majd részt-
m miniszterelnök által adott
körü villásreggelin. Délután
különkijhallgatáson jelent
brun köztársasági elnökül.

Angverseny a zenciskolában. A vá-
iskola nyilvános növendékhang-
rendezett, amely ennek a kiti-
nk eredményes művészi munkáját
A növendékek egytől-egyig ala-
zottságot árultak el. Junkert
feuburger Károly, Blum András
l tehetséges zeneszerekre bizo-
de mestereik vezetése mellett di-
nyújtottak a hangverseny töb-
lői is. A hangverseny kiemelkedő
lt Munteanu törvényszéki bi-
egének szereplése, aki két klasszi-
enekelt frenetikus siker köze-
Kristálytisza csengésű szoprán-
tökéletes iskolával bir. Az éneket
y Béla tanár kísérte zongorán.

rabolította a saját leányát. Er-
súlyban folytatja a vizsgálatot
ansébes-karansébi rendőrség.
vgálat Stancovicj Francisc
szerész feljelentésére indult
ki azzal vádolja apósát, hogy
tatta a saját leányát, aki a
szerész felesége. A feljelen-
t a fiatal asszonyt saját apja,
mila Nicolae nyugalmazott ca-
esi tanító raboltatta el millió
ányával együtt. Dobeanu fő-
elrendelte a vizsgálatot,
nek során Zoica rendőrfőnök
a Nicolae őrizetbe vette. A
tikus ügy további fejleményei
gy érdeklődéssel tekintenek.



A JUGOSZLAV-MAGYAR KÖZELE-
DÉS JEGYEBEN. Szabadka város kép-
viselőtestülete ülést tartott, amelyen Iv-
kovic elnök indítványozta, hogy még
a háború előtt létesített Kossuth-alapot,
amely jelenleg 15.000 dinárból áll és ame-
lyet eddig külön kezeltek, csatolják az ál-
talános közoktatásügyi alaphoz. Lungu-
lo v Radivoj, a szerb közélet egyik vezető
tagja, ellenezte az indítványt és kérte,
hogy hagyják meg az alap eredeti ren-
deltetésének. Neveljenek az alap jövedel-
méből lelkes magyar gyermekeket, akik
majd a jugoszláv-magyar közlekedésnek
előharcosai lesznek. Ivics Alexandru
jogakadémiai tanár melegen üdvözölte
Lungulov indítványát és azt magáévé
tette. Szólt a jugoszláviai magyarok hely-
zetéről is és hangoztatta, a hatóságoknak
arra kell törekedniük, hogy a magyarok
számára is életlehetőségeket biztosítsa-
nak. A két beszéd után az elnök előter-
jesztésre a kérdést levették a napirend-
ről és azt a jövő héten tárgyalják.

— Nagy liberális népgyűlés Vin-
gán. A liberális párt Timis-Temes
megyei szervezete Vinga községben
népgyűlést rendezett, amelyen Bra-
tianu Constantin, a szervezet elnö-
ke is megjelent. Ionasiu Titu kép-
viselő üdvözölte a vendégeket, majd
számos felszólalás után Nistor Di-
mitrie dr. megyei prefektus nagyvo-
nalu beszédben a liberális párt építő
munkásságáról szólt, amelyet céljai-
ban és teljesítményeiben tiszta nem-
zeti szellem hatott át. Végül Bra-
tianu Constantin hangoztatta, hogy
munkatársával együtt mindent el-
követ, hogy méltóak legyenek a nép
bizalmára. A gyűlés után Bratianu
Constantin a különböző községek
küldöttségeit fogadta.

— Wernerné jubileumj gyermekeladá-
sa az idén is a legnagyobb sikert igéri.
Fel Hollywoodba! — címmel egy rendk-
vül színes játék kerül bemutatásra —
énekekkel és táncokkal bővítve — és ezt a
kedves színpadi művet dr. Wernerné ta-
nitványai fogják bemutatni, Wernerné
francia nyelviskolája ezuttal is a leg-
szívesebben nyújtja majd, amit a kisgyerme-
kek nevelése, tánc- és énekbéli készségé-
nek fokozása tekintetében adni csak le-
het. Ez lesz a Werner-iskola tízedik nyil-
ványos gyermekeladása, amely minden
évből felejtethetetlen élmény keretében bá-
mulatos haladásról tett tanúságot. Az idei
színházi előadás június 20-án délután 4
órákor kezdődik és az iránt már is igen
élnék az érdeklődés.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaud-
varral szemben a Park Nagyszállóban
megtalálja a kényelmét. Leszállított
árak. E lap előfizetőinek 20 százalék en-
gedmény.

KÖBUTAZÁSI JEGYEK a nyár közeleddel ismét válthatók az államasutak összes pénztárainál. Ezekkel a jegyekkel hetvenöt százalékos kedvezmény jár és hatvan napig érvényesek. Külön előnyük az, hogy bármely állomáson félhészakítható az út.

— A nemzeti parasztpárt erdélyi vezetőségének ülése, Popovici Mihai, a nemzeti parasztpárt erdélyi szervezeteinek elnöke, az erdélyi szervezetek vezetőit június 4-re, Brasov-Brassóba ülésre hívta össze, amelyen a legutóbbi politikai eseményeket beszélik meg.

— A zsidó párt a numerus nullusok ellen. A zsidó párt Timisoara-Temesvárott nagygyűlést tartott, amelyen a megnyitó beszédet Nobel Sándor dr., a zsidó párt elnöke, mondta. Ismertette a zsidóság helyzetét és hangsúlyozta, hogy a különböző testületeknek a numerus nullus megvalósítására irányuló törekvései elmentésben állanak az ország alkotmányával és a zsidóságnak ezért minden erejével küzdenie kell ellenük. Reiter Ernő ismertette a zsidó párt eddigi tevékenységét. Utána a nagygyűlés megalakította a zsidó párt IV. kerületi tagozatát és megválasztotta annak első vezetőségét.

— Csütörtökön esküszik Windsor hercege. Windsor Edward herceg csütörtökön köt házasságot Warfield Wallys asszonnyal a Tours melletti Candé kastélyban.

— Tréfából agyonlőtte az apját. Valemare-Hosszuvölgy községben Toma Ilie gazdához látogatába érkezett Crismareș-ű Toma és családja a szomszédos községből, Toma Ilie nyolc éves kislánya, Crismareșen gazda fiával bement apja szobájába és ott levette a falról a vadászfegyvert. Azután átment a másik szobába, ahol ebédhez készülődtek. A vadászfegyvert az asztalnál ülő társaság felé fordította és tréfásan célbavette az apját. Abban a pillanatban a fegyver elsült és a golyó Toma Ilie gazda fejébe hatolt. A szerencsétlen ember nyomban meghalt. A esendőséget megindította a vizsgálatot.

Irodalom - Művészet

Ének-, zene- és szavalóverseny elődöntői a Magyar Házban

Nagyszámu versenyző részvételével zajlott le a Magyar Házban a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület ének- és szavalóversenye. A bírálóbizottságnak nehézzé helyezte a feladatot, mert a jelentkezők legnagyobb része valóban kiemelkedő képességeknek adta tannjelét. Így a bírálóbizottság nem is állapította meg a fokozatokat, csak azon helyezetteket jelölt ki, akik június 6-án este 8 órakor a Magyar Házban tartandó bemutató alkalmával újlag szerepelnek, amikor majd megtörténik a végleges döntés az elsőseget illetően. A hegedűverseny helye-

zettjei: Pálffy Ilonka, Hermann György, Bence József, Tilinkó; Buzogány Jenő, Ének verseny helyezettei: Püllök Antal, Lissy József, Vratil Emmi, Weiner Jolánka, Nagy István. A szavalóverseny helyezettei: Debreczeni Pál, Lőrincz Olga, Bárdos László, Vörös Mihály, Borsos Rózi, Bence József, Molnár Etelka, Dominich László, Buzogány Jenő, Szabó Árpád, Ludwig Tibor, Németh Lajos, Koppány Rezső. Az irodalmi és szépművészeti alkotásokat külön bizottság bírálja felül, amelyekről részletes jelentést az egyesület vasárnap, június 6-án este tartandó ünnepély alkalmával ad.

— Kerti ünnepély a Rozáriumban. A helybeli Allatvédőegyesület vasárnap, június hó 6-án, délután 4-8 óráig, programot és táncot magában foglaló kerti ünnepélyt rendez, amelyre városunk nagyérdemű közönségét, a főiskola hallgatóit, a közép- és elemi iskolák mindkét nemű ifjúságát ezennel meghívja. A középiskolák tanulói részére szükséges felső hatósági engedély megszerzéséről gondoskodás történt. A szülők hozzájárulással kis gyermekeiket is.

— Sulyos gépkocsiszerencsétlenség történt a fővárosban. A san Paula, egy fővárosi malomtulajdonos feleségének gépkocsija összeütközött egy ploestji autóval. A malomtulajdonos felesége sulyosan megsebesült. Mindkét gépkocsi söfőrrét a rendőrség őrizetbe vette.

* A Magyar Leánytagozat felkéri: mindazokat, akik nyaralási akciójukat támogatni óhajtják, természetbeni adományait, — nem romlandó élelmiszerek, gyümölcs befőtt, cukor, rizs, griz, liszt, szappan — a Magyar Ház bázisához, „Nyaralási akció” címmel eljuttatni szíveskedjenek.

— Halálhírek. Az anyakönyvi hivatalban a következő haláleseteket jelentették be: Wolf Izidor pékmeester 68 éves, özvegy Grebenstein Eva 92 éves Vrabec Persida 59 éves, Tormágy Mária 53 éves; Bonna Anna 34 éves, Lázits Dusan ivandaj földműves, Boros Máttyás 86 éves nyugdíjas, Alfandri Hugó 58 éves városi tisztviselő.

— Ha étvágytalan, úgy igyék néhány napon át reggel éhgyomorral fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ezáltal bélműködése szabályozódik és így egész emésztése rendbe jöhet. Orvosok ajánlják.

— Három napos vihar pusztított A capulco mexikói város környékén. A vihar és felhőszakadászerű esőzések tönkretették az utakat, lehetetlenné tették a vasuti forgalmat és csaknem az összes telefonvezetékkel elszakították. A vihar emberáldozatot is követelt. Ezeknek a száma még nem ismeretes.

— Elsülyedt német tengeryő. A Planer nevű német hadi amerikai partok közelében. A harmincöt főnyi legénység kettő menekült meg.

— Meglopta a nagybátyját. A nu Petru tizenhét éves zorlinceni legény álkules segítségével nagybátyja, Corneanu Ion lakás szekrényt feltörve, tizezer le és különböző értékű tárgyakat a legény eltűnt.

* Előnyös, olcsó pihenési, nyaralási lehetőség, a Caransebesi Teiua az ismert és kedvelt „Popoban.” Május 1-én megnyit, nak keleti, déli és nyugati fekvésű, kényelmes, egészséges, rantált bőséges, olcsó és jó ellátással, a fűrdőszoba. Erdőszobamegrendelések a Katol Misszió, Timisoara IV., Str. B. Teius, villa Popoff, jud. Sevrendők.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Kedd június 1.

Apollo-mozi: A szívem nem e
Capitol-mozi: Három a kislány
Tivoli-mozi: Nagy- és kisvilág.



Preservatív! Egészsége érdeke fogadjon el „OLLA” helyett, mert azok értéktelenek. „OLLA” 26 állam egészségvédelme érdekében.

A párbajhős fia

Kisregény
Írta: KUBAN ENDRE

12

Pontosan tudott mindent. Apám segédei, a párbajorvos és mások is mindent apróra elmondtak anyámnak. Ezek az elbeszélések rendszerint az én szobámban folytak le, mivel anyám nem akart betegyám mellől elmozdulni. Így aztán a mademoiselle is mindent tudott és megismertethetett a szomorú történéssel.

Reggel meglepetéssel értesült róla a kastély, hogy Marinotti gróf, a vendég, még az éjszaka folyamán váratlanul elutazott, mert sürgős hírt kapott. Apám megnyergeltette a hátsó lovát, a Pejkiót és kijelentette, hogy a városba kell mennie, de délre hazatér. Mindez olyan korán történt, hogy az én betegsémemről senkinek még csak sejtelme sem volt és mind azt hitték, még alszom csendesen. Mikor aztán néhány óra múlva az én betegsémem is kiderült, anyám levéllel egy lovas legényt szalajtott be Nagybecskerekre az orvosunkhoz. A legénynek meghagyták azt is, hogy a városban keresse az apámat, azonban nem találta.

Apám ugyanis akkor két ismerős katonatisztel tárgyalt, akiket arra kért fel, legyenek a párbajban segédei. Megismertette velük a tényállást, majd megkérte őket arra is, szerez-

zék be a szükséges pisztolyokat és hozzanak magukkal orvost is. Abban állapotok meg, hogy a feltűnés elkerülése végett a két párbajsegéd másnap reggel nem jön a kastélyba az apámért, hanem a helyszínen találkoznak a Zengő erdő tisztásán, amelyet azok jól ismertek.

Mikor a segédekkel végeztem, valami cseceshecsét vásárolt még ajándékkul az anyámnak, nekem pedig egy doboz csokoládét, aztán pedig hazatért. Csak odabaza tudta meg megbetegedésemet. Beszélt a még ott levő orvossal, aki megnyugtatta.

Ebéd után apám bezárkózott a szobájába. Kiderült később, hogy akkor írta a végrendeletét és bucsulevét az anyámmal. Nekem is írt egy levelet, amelynek borítékján azonban feltűntette, hogy azt csak huszonnégy esztendőskoromban olvashatom el. Ezt a levelet az anyám őrzi a számomra. Alig várom, hogy elolvassam a tartalmát. Szeretném, ha az évek repülnének és én már huszonnégy esztendőskoromban lennék. Nem tudom, hogy mit írhatott szegény apám abban a levélben. Talán meghagyta, hogy bosszuljam meg a halálát. De lehet, hogy éppen ennek az ellenkezőjét írta. Hiszen végtelenül jólelkű, békés és mindenkinek megbocsátó volt. Lehet, hogy éppen az iránt rendelkezik, hogy a haláláért ne vonják felelősségre senkit, se Marinotti gróft, ha akkor még él, se pedig semmi hozzátartozóját. Lehetséges azonban az is, hogy abban a levélben egészen

más rendelkezések vannak, amelyek egyáltalában mincesenek összefüggésben a párbajjal.

A végrendeletet és a két levelet csak a tragédia után találta meg anyám az apám íróasztalában.

Estefelé az apám kijött a szobából. Erdekldött hogylétem felől, majd vacsora után nyomban jóéjt kívánt anyámnak és visszavonult hálószobájába. Azt hozta fel kifogásul, hogy másnap reggel korán akar felkelni, mert körutat akar tenni a birtokon. Ezen nem volt semmi különös, mert hiszen ezt máskor is akárhányszor megtette. Legfeljebb az lehetett furcsa, hogy a betegsémemre való tekintettel ezt a körutat most nem halasztotta el. Azonban anyámnak szokása volt, belenyugodni apám minden rendelkezésébe és azért most sem kérdészködött.

Másnap reggel az anyám még aludt, amikor apám lóháton elhagyta a kastélyt, ahová már csak holtan tért vissza.

Egyenesen a Zengő erdőrézszebe vonult, ahol már ott találta saját segédeit, Marinotti gróf is megjelent néhány perccel később a maga segédeivel és ott volt az orvos is.

A két párbajfél és a többi megjelentek udvariasan üdvözölték egymást.

A négy segéd erre kissé oldalt vonult és ott egymással halkán suttogott. Egy órnagy, aki Marinotti egyik segédje volt, felszólította a két ellenfelet, hogy béküljenek ki.

— Nem, — felelte keményen.
— Nem, — mondta ugyanapám.

Az órnagy, aki a párbaj volt, erre apámat és a gróft állította egymással. Előbb gondosan lemérte kettőjük közötti távolságot.

A segédek golyóra töltötték pisztolyt és egyet apámnak, és egyet a grófnak adtak.

Az órnagy kijelentette:

— Az első lövés joga Papi pitány uré, mert ő a kihívott.

— Megértettem, — szölt a gróf csak némán bólintott.

— Célozz, — rendelkezett nagy.

A két párbajozó felemeltette jobb karját, amelyben a volt és magasra tartotta azt.

— Vigyázz, — parancsolta nagy.

A négy segéd és a párbajbiztonság kedvéért egy-egy felvonult. Onnan mondta az órnagy utolsó vezényszó:

— Egy, kettő, három! Tűz!

Apám abban a pillanatban te a revolvert. Azonban annál hamarabb nem ellenfelére irányított, hanem fölfelé és a levegőbe lövte.

A gróf ezt a nemes gesztus egy gunyos mosollyal viszonozta.

— Következik a viszontlövés a gróf uron a sor.

(Folyt. köv.)

Tökéletes
FILMKÉPEK
PRUTZ filmekkel
ÉLELMEEKEL.



Prutz

Rádió

KEDD, JUNIUS 1.
BUCURESTI

reggeli műsor közvetítése,
fonlemezek.
Sztárhíreknek adása.
Grafonlemezek.
Közvetítése.
Grafonlemezek.

Előadás.
Utána: Felolvasás.

Hanglemezek.
Felolvasás.

Rádiózenekar szimfonikus hang-
vezényel: Rogalski, Mozart:
fuvolahangverseny. Nottara
Gemes Irén hárfázik, 19: Elő-
Cigányzene. 20:20: Az Opera-
sának ismertetése és 20:30: köz-
A szevillai borbély?, 22: Hírek,
24:15: Cigányzene. 1:05:

És francia hírek.
Több hírek.

EST I. 7:45: Torna, utána gra-
Hírek. 11:20 és 11:45: Felolva-
A rádió szalonzenekara. 13:30:
10: Lemezek. 15:40: Hírek. 17:10:
18: „Három róza”. Elbe-
Gemes Irén hárfázik, 19: Elő-
Cigányzene. 20:20: Az Opera-
sának ismertetése és 20:30: köz-
A szevillai borbély?, 22: Hírek,
24:15: Cigányzene. 1:05:

EST II. 17:50: Mezőgazdasági
30: Zongorajáték. 19:55: Jazz.

AD. 19:15: Dalok. 19:45: Hangle-
30: A nemzet órája. 20:50: Nép-
20: Hanglemezek. 21:55: Opera-
20: Tánclémezek.

13: Rádiózenekar. 14:10: Női
zenekar. 15: Hanglemezek.
keddi és zongora szonáták. 21:40:
et táncok. 23:20: Bécsi zene.

10:20: Hangverseny. 21:40: Tar-
22: Operaelőadás. 24:15: Tanc-

18:30: Vonósnyegyes. 19:10: Né-
20:10: Hanglemezek.

20:40: Görög műsor. 21:40: Hang-
22: Operaelőadás.

10:19:15: Hanglemezek. 20:15: Kün-
nemzetek dala. 21: Szimfonikus
23: Angol zene.

SZERDA, JUNIUS 2.
BUCURESTI.

reggeli műsor közvetítése,
lemezek.

Sztárhírek,
lemezek.

Hírek.
Előadás,
rádiózenekar hangversenye,
Hangverseny.

Felolvasás.
Opera- és operarészletek,
Hegedűhangverseny.

Románok,
Vencéglői zene.

PEST I. 7:45: Torna. Utána Gra-
11: Hírek. 11:20: és 11:45: Felolva-
10:5: Állástalan zenészek Szimfóni-
nekara. 13:30: Hírek. 14:30: Cigány-
15:40: Hírek. 18: Fészeképítő
zék a madárvilágban. Elő-
8:55: Harsányi Lajos és Mécs László
eményei. 19:20: Katonazene. 20: Egy
viz. Vigjáték. 22: 24 tagu cigány-
zenekar. 23: Hírek. 23:20: Kétzon-
műsor. 24: Hírek francia és olasz
24:10: Hanglemezek.

PEST II. 18:45: Gordonkajáték.

19:20: Előadás. 20:05: Katonazene. 20:35:
Hírek. 20:55: A rádió szalonzenekara.
BÉCS. 18:30: Modern zene. 20:25: Opera-
előadás. 23:20: Szórakoztató zene.
BELGRÁD. 19:20: A rádiózenekar hang-
versenye. 20:50: Dalok. 22:30: Táncléme-
zek. 23:20: Hanglemezek.
MILÁNÓ. 20: Tarka hangverseny. 21:40:
Szórakoztató zene. 22:40: Kamarazene.

24:15: Táncezené.
PRÁGA. 20:40: Katonadalok. 21:55: A rá-
diózenekar. 23:20: Lett népdalok. 23:50:
Hanglemezek.
RÓMA. 20:45: Hangverseny. 22: Zene.
23:15: Énekkar. 23:40: Táncezené.
VARSÓ. 19:15: Szórakoztató zene. 20:
Hanglemezek. 21:05: Táncezené. 22: Chopin-
művek. 23: Régi lengyel zene.

KÖZGAZDASÁG

Az Argus szerint

Az összes városokra azonos nagyságu pótdadót kell megállapítani

Az Argus című közgazdasági lap vezetőhelyen foglalkozik a városok és megyék által kivetett pótdadók kérdésével és megállapítja, hogy a semmitőszék ebben a kérdésben Timisoara-Temesvár város kivetett pótdadóját már semmisnek jelentette ki és ennélfogva az Argus szerint ennek az egész illetérendszernek a mostani beállítása alkotmányellenes. A lap leszögezi, hogy az új közgazdasági törvény 186. szakasza, amely ezen adónemek alapját képezi, azért alkotmányellenes, mert a vármegyei és városi tanácsokat felhatalmazza ezen pótdadók mindenkorli nagyságának megállapítására. Ebből azután az a különös helyzet támad, hogy az ország különböző megyékben és városaiban alapjában véve más és más nagyságu adókat vetnek ki és szednek be. Az alkotmány viszont azt

mondja, hogy semmiféle adót törvényes alap nélkül beszedni nem lehet. Amennyiben tehát a közigazgatási törvény a mindenkorli adókulcs pontos mérvét, illetve annak nagyságát nem állapítja meg, hanem ezt a helyi közigazgatási hatóságokra bizza, amelyek így a pótdadó nagyságát önhatalmúlag állapíthatják meg, ugy ez a rendelkezés alkotmányellenes és ezt az álláspontot képviselte a semmitőszék is a Timisoara-temesvári pótdadó vitás kérdésében. Nem marad tehát más hátra, mint hogy a kormány ezt a kérdést rendeleti törvény formájában egységesen rendezze és pedig oly formában, hogy az összes megyék és városok részére azonos és pontosan megállapított, egyben meg nem változtatható pótdadót állapít meg.

A vadászjegyek érvényét meghosszabbították. A földművelésügyi miniszterium legújabb rendelkezése szerint 1936-37. évre kiadott állami vadászjegyek érvényességét június hónap 15-ig meghosszabbította.

A terméskilátások a Duna alsó folyása mentén nagyon gyengék. A szárazság igen nagy. A rozs és kukorica különösen sokat szenvedett az aszálytól, a buza azonban valamivel jobban fejlődött.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5-5,50, svájci frank 22-23,75, angol font 495-500, olasz lira 5,20-5,30, dollár 99,50-100, belgas 16,50-17, hollandi forint 52-55, cseh korona 4,50-5.

osztrák schilling 23,50-24,50, pengő 25-28, német márka 40-42, dinár 2,90-3,05, leva 0,90-1,10, zloty 18,75-19,50.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt a második az eladást jelenti). Francia frank 830-850 svájci frank. 40-40,50, dollár 170-171, angol font 860-880, olasz lira 7,80-8,00, osztrák schilling 32,50-33,50, pengő 33,50-34,50, dinár 3,50-3,75, cseh korona 5,50-6,00, Napoleon arany 1080-1120, arany font 1380-1420.

A bányási gabonapiac a buza irányzata lanya és a piac üzletlenség. Érdeklődés csak az új repce iránt mutatkozik. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 450, buza 79-80 kilós 455, tengeri 285, zab 310, korpá 310, bányási repce 600, káposztarepce 620; muharmag 400, tők-mag 800-850, kismalmi liszt 30-70-es besztárból 760, nagyalmi liszt 800 lei százkilónként.

Sportesemények

A Ripensia fölényesen győzött, a Venus viszont súlyosan kikapott a kupamérkőzések során

A Román Kupa középdöntője nagy meglepetést hozott, mert a bajnokságot nyert Venus súlyos vereséget szenvedett a Rapid együttesétől. A Ripensia azonban biztosan győzött és ezzel bekerült a döntőbe. Városunkban játszották le a Ripensia-Juventus kupamérkőzést, amelyet a Ripensia nyert meg 5:2 (3:1) arányban.

Bucurestiben

a Rapid FC csapta nagyszerű játékkal 5:1 (2:1) arányú vereséget mért a Venus együttesére. A Rapid csapatában

különösen Barátky szerepelt kitűnően, míg a Venus együttesében csak a közvetlen védelem felelt meg. A döntőben tehát a Ripensia a Rapid csapattal kerül össze.

Az A-ligában

csak egy nemzeti bajnoki mérkőzést játszottak le. Aradon a Gloria együttese találkozott a Crisana csapatával, amely utóbbi 8:2 (3:0) arányban vereséget szenvedett.

A B-ligában

a CAMI városunkban játszva 3:0 (2:0)

Szabály-szerű!

Tökéletesen megfelel ennek a feltételnek ko csiaja, ha BOSCH jelzővel int az utfordulóknál és BOSCH-stop háts ólám pával, valamint a főbb megbízható BOSCH felszerelési cikkekkel indul utra. A BOSCH gyárművek minden szaküzletben kaphatók

BOSCH

A legmegbízhatóbb BOSCH-alkatrész minden jármű részére.

Minden szaküzletben kaphatók.

Romániai vezérképviselő: **Leonida és Társa** Bucuresti és vidéki fiókja.

BOSCH-kiszolgálás;
LEONIDA & Co. Bucuresti
H. DANEK, Braşov
MÜLLER & LORENZ, Sibiu
ACCUMULATOR S. A., Timişoara.

aranyu győzelmet aratott a Mures együttese ellen. Petrosani-Petrosényben a Jiul 3:0-ra győzött a craioval Rovine Grivita ellen, Simeria-Plskin a CFR Simeria 2:1 arányban legyőzte a Lugoj-lugos Vulturit. Oradea-Nagyváradon a Staruinta 1:0 eredménnyel győzött az Olimpia ellen, Craiovan a Crai Iovan csapata 3:1 arányban győzött a Victoria ellen, míg Alba Julia-Gyulafehérvárott a Soimi-Unirea nemzeti bajnoki mérkőzés eredménye 1:1 aranyu döntetlen hozott.

C-LIGA EREDMÉNYEK.

Electrica-Banatul 1:0 (1:0). Progresul-Olimpia 7:2 (4:1). UDR-Politechnica 3:1 (2:0).

KERÜLETI BAJNOKSÁG.

A CFR csapata 2:1-re legyőzte az Unirea-Staruinta együttesét és ezzel a győzelemmel megszerezte a bajnokságot. A második osztályu bajnokság eredményei: Hajduk-RGMF 7:0 (3:0). Dura-Victoria 0:0. Kadima-Fortuna 4:1 (0:0).

VIDEKI MERKŐZÉSEK.

A Chinezul-Ilsa csapata vasárnap Lupeni-Lupényben vendégszerepelt. Ellenfele a Minerul együttese volt, amelytől 2:1 (0:1) arányban vereséget szenvedett. Oradea-Nagyváradon a CAO-Victoria mérkőzés 0:0 arányban döntetlenül végződött.

A magyar bajnokság

A magyar nemzeti bajnokság eredményei a következők: Hungaria-Szeged FC 3:1 (0:1), Ferencváros-Nemzeti 3:0 (1:0), Ujpest-Budai 3:1, Kispest-Haladás 5:1, Budapest-Elektromos 3:1. A nemzetek tornája során lejátszott mérkőzések eredményei a következők: Slavia-Phöbus 2:1 (1:1), Austria-Leipzig-er TV 2:0, FC Bologna-FC Sochaux 4:1, Chelsea-Olimpique Marseille 1:1.

Kipróbálta már az új díjszabás mellett apróhirdetéseinket?

Ha el akar valamit adni
Ha vásárolni akar valamit
Ha lakást akar bérelni
Ha lakást akar kiadni
Ha butorozott szobát keres
Ha állást keres

Ha férjhez akar menni
Ha meg akar nőszülni
Ha házat akar venni
Ha házat akar eladni
Ha levelezni akar
Ha alkalmazottat keres

vagy bármit hirdetni akar olcsón, eredményesen,

ugy adjon fele lapban egy apróhirdetést.

Az új tarifa mellett csaknem ingyen hirdethet!

1 szó ára 1 lei, vastagabb betűvel kettő lei.
A legolcsóbb apróhirdetés tíz szóig 15 lei

A közönség kényelme érdekében apróhirdetéseket a következő helyeken fel lehet adni:

Második kerület: Tamás-trafik, Piața Bădăreștilor 8 — Kardos-trafik, Piața Traian (szerb templom mellett) — Grósz-trafik, Calea Dorobanților 2

Harmadik kerület: Helfenbein-trafik, Piața Lahovari

Negyedik kerület: March-trafik, Piața Kőrösi Csoma Sándor — Olar-trafik, Piața Dragalina 6 — Vittek-trafik, Bulev. Carol 54

Mehala: Baschant József vegyeskereskedés, Sr. Horia 18

Állást keres

Irodakisasszony

kaucióval, pénztárba vagy raktár kezelését vállalja. Vidékre is megy. Cím a kiadóban. (1932)

Nevelőnőnek

házyezetőnőnek, társalkodónői állást keres intelligens urinó. Cimeket a kiadóba. (1704)

Alkalmazás

Jólfőző

mindenes tiszta, rendes, megbízható, vidékre kerestetik. Cím a kiadóban. (1938)

Levelezőnő

román, német és magyar nyelvtudással felvételik. Cím a kiadóban. (1702)

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant és liliumpudert három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban

a „Fekete Sasoz” I, Piața I. C. Brătianu

Lakás

Kiadó

két teljesen rendbehozott tiszta utcai lakás (kétszobások), az egyikben a konyha a két szoba között van, albérlésre vagy kombinált családnak igen alkalmas. II. Str. Balas (volt Uri-utca) 14. (1699)

Adás-vétel

Jégszekrényt

1. ajtóst jó állapotban lévő, megvételre keresek. Cimeket ármegjelöléssel kérem a kiadóba leadni. (1665)

Fényképezőgépek

Voigtländer

Agfa

Kodak

legolcsóbban

Káldor foto-nál

I, Piața I. C. Brătianu 3 szám

Fiat-autó

Tip. 509, Sport vagy négyülékes, generál javítással, jó állapotban olcsón eladó. Str. Brătianu 20, visáz-ys Tivoli. (634)

Háztelek

V. Bulev. Hasdeu 3, az állomás mögött, eladó. Érdeklődni ugyanott. (1681)

Az ország egyetlen vendéglátó ipari SZAKLAPJA a

Gazeta
Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

TIMISOARA I., Strada Caruso 3
megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán.

Eladnám

három központi fekvésű házhelyemet, olcsón és sürgősen. Jakab Irma, Parksza-tórium. Ügynökök díjazatnak. (1701)

Családi ház

Buzias-Buziasfürdőn. pormentes, egészséges levegőjű helyen eladó. Str. Vișniilor 11. Érdeklődni ugyanott vagy Timisoara-Temesvárott IV., Str. Iancu Vacarescu-Bem-utca 11. szám, ajtó 2. (1700)

Lószőr-ágybetétet

használtat, de jókarban lévő, megvételre keresek. Cimeket kérem leadni a kiadóba.

Különféle

A majláti rom, kath.

egyháztanács templom javításra pályázatot hirdet (kőműves, ács, bádogos, asztalos munkák). Munkaterv átvehető a plébániahivatalban. Verseny tárgyalás 1937. június 12-én, szombaton 14 órakor a plébániahivatalban. (840)

Két hét a Fekete tenger mellett olvasóink részére!

Részvételi díj, melyben benne foglaltatik az oda- és visszautazás, a szállodába való szállítás, lakás, teljes ellátás, naponkénti háromszori étkezéssel, az összes borralalók, a fürdőilleték, zenedíj és a strandfürdő használata

Elutazás Timisoara-Temesvárról június 14 este

Megérkezés Carmen Sylvára június 15-én

Elutazás Carmen Sylváról június 30-án este

Megérkezés Timisoara-Temesvárra július 1 d. u.

Jelentkezési határidő: június 12 este 6 óra

Jelentkezés a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Telefon 2-52)

III. osztályon **4600**

II. osztályon **5300**

Vasuti költség nélkül **3400**

Băile Lipova

(A Bánság gyöngye)

Az ország legszebb és legmodernebb szénsavas-pepszgős strandfürdője



SZIV és vérkeringési zavaroknál, vényomásnál, köszvénynél, máj- és vese-megbetegedéseknél, a vesevezeték zavarainál (prostata stb.) rheumánál, ideggyengeségnél, neuraszténiánál, valamint **női betegségeknél** gyógyulást nyújt.

Kérjen prospektust a következő címen:

Stațiunea Balneară S. A., Lipova

Júniusban 50 százalékos kedvezmény



Fordító-iroda

1. Piața Brătianu 2 sz. alatt (a Déli Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig is volt, minden kérvényeket, kereskedelmi leveleket, közleményeket, bizonyítványokat, stb. kiküldetésre, illetve leírásokat, román, magyar, francia, angol, olasz, szerb, orosz nyelven fordítanak.

N. MAGDO

román nyelvű gyorsírástana. Buda-pesti, Timisoara város volt első fordítóirodája.